



Bratislava, 18. júla 2018  
Naša značka: 10375/2018-3052-38355  
Ref. číslo: bio/1734/O/18/DM

**DODATOK č. 2**  
**k rozhodnutiu o autorizácii biocídneho výrobku**  
**č. SK17-MRP-022**  
**Názov výrobku: Raid® prášok proti mravcom**

Na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 354/2013 z 18. apríla 2013 o zmenách biocídnych výrobkov autorizovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (ďalej len „nariadenie o zmenách“) oznámením administratívnych zmien identifikačné číslo BC-WY039789-75 predloženým dňa 29. mája 2018 v súlade s článkom 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP3) a klasifikovaných podľa článku 2 nariadenia o zmenách a prílohy k nariadeniu o zmenách Hlava 1, Oddiel 1, položka 2 ako „*Pridanie názvu k biocídnejmu výrobku, ak neexistuje riziko zámien s názvami iných biocídnych výrobkov.*“ došlo podľa článku 6 ods. 3, druhý pododsek nariadenia o zmenách k zmene biocídneho výrobku. V zmysle článku 6 ods. 4 nariadenia o zmenách sa rozhodnutie o autorizácii č. bio/1388/O/17/RK zo dňa 12. septembra 2017 zmenené Dodatkom č. bio/896/O/18/DM zo dňa 03. apríla 2018 mení v súlade s schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto dodatku.

Ostatné časti rozhodnutia č. bio/1388/O/17/RK zo dňa 12. septembra 2017 zmeneného Dodatkom č. bio/896/O/18/DM zo dňa 03. apríla 2018 o autorizácii biocídneho výrobku **Raid® prášok proti mravcom** sa nemenia.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto dodatku a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Podľa článku 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa za doručenie tohto dodatku považuje doručenie prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP).

RNDr. Ján Čepček, PhD.  
riaditeľ

Centrum pre chemické látky a prípravky

Doručiť: SCJ EurAFNE LTD, Friley Green Road, GU16 7AJ Camberley, Surrey, UK



# Príloha 1

Bratislava, 18. júla 2018  
Naša značka: 10375/2018-3052-38355  
Ref. číslo: bio/1734/O/18/RM

## ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU

<b>Názov výrobku</b>		Raid® prášok proti mravcom
<b>1. Administratívne informácie</b>		
<b>1.1. Obchodné názvy výrobku</b>		
<i>Oblasť trhu</i>	Slovensko	
<i>Obchodné názvy</i>	Raid® prášok proti mravcom Biolit® prášok proti mravcom	
<b>1.2. Držiteľ autorizácie</b>	<b>Názov</b>	SC Johnson EurAFNE Ltd.
	<b>Adresa</b>	Frimley Green Road, GU16 7AJ, Camberley, Currey, Spojené kráľovstvo
<i>Číslo autorizácie</i>	SK17-MRP-022	
<i>R4BP žiadosť o autorizáciu č.</i>	BC-BW013131-43	
<i>Dátum rozhodnutia o autorizácii</i>	12. septembra 2017	
<i>Dátum skončenia platnosti autorizácie</i>	15. augusta 2026	
<b>1.3. Výrobca výrobku</b>		
<i>Názov výrobcu</i>	SCJ EurAFNE Limited	
<i>Adresa výrobcu</i>	Frimley Green Road GU16 7AJ Camberley Spojené kráľovstvo	
<i>Miesto výrobných priestorov</i>	SINAPAK SRL Viale Industria e Artigianato 727049 Stradella PV Taliansko	
<i>Miesto výrobných priestorov</i>	Deoflor SpA Via Vespolate 48 27030 Confienza PV Taliansko	
<b>1.4. Výrobca účinnej látky</b>		
<i>Názov látky</i>	Deltametrín	
<i>Názov výrobcu</i>	Bayer SAS	
<i>Adresa výrobcu</i>	16 Rue Jean-Marie Leclair F-69266 Lyon Cedex Francúzsko	
<i>Miesto výrobných priestorov</i>	Bayer Vapi private Limited 396195 Vapi India	

<b>2. Zloženie a úprava výrobku</b>						
<b>2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku</b>						
<i>BAS</i>	<i>EC</i>	<i>CAS</i>	<i>Bežný názov</i>	<i>Názov IUPAC</i>	<i>Funkcia</i>	<i>Obsah (%)</i>
24	258-256-6	52918-63-5	Deltametrín	(S)-a-cyano-3-phenoxybenzyl (1R,3R)-3-(2,2-dibromovinyl)-2,2-dimethylcyclopropane carboxylate	účinná látka	0,05
<i>Typ úpravy</i>				DP – Prášok		
<b>3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia</b>						
<i>Výstražné upozornenia</i>			H410 Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.			
<i>Bezpečnostné upozornenia</i>			P391 Zozbierajte uniknutý produkt.			
			P501 Zneškodnite obsah/obal odovzdaním v zbernom dvore do nebezpečného odpadu (v súlade s miestnymi predpismi).			
<b>4. Autorizované použitie</b>						
<b>4.1. Neprofesionálne použitie proti lezúcemu hmyzu</b>						
<i>Typ výrobku</i>			Výrobky typu 18 - Insekticídy, akaricídy a výrobky na ochranu proti iným článkonožcom			
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>			Na ničenie mravcov a iného lezúceho hmyzu v obytných budovách a v ich okolí: 1. Exteriérovou aplikáciou, aby sa zabránilo mravcom dostať sa do domu, vrátane aplikácií na tvrdé povrchy, ako sú prahy, okenné rámy, dierované tehly a terasy. 2. Interiérovými aplikáciami na vnútorné trhlíny a štrbiny, aby sa zničili mravce, šváby a lezúci hmyz.			
<i>Oblasti použitia</i>			Vnútorné, vonkajšie IV 1.3.2. Interiérové použitie v domácnosti/v privátnych priestoroch IV 2 Exteriérové použitie (okolo domu)			
<i>Kategória používateľov</i>			Široká verejnosť (neprofesionálne)			
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>			Mravce ( <i>Hymenoptera: Formicidae</i> ) – dospelé jedince Šváby ( <i>Blattodea</i> ) – dospelé jedince			
<i>Spôsob aplikácie</i>			Zasýpací prášok			
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>			Aplikujte 3,5 g produktu/m <sup>2</sup> . Pri použití vo vonkajšom priestore aplikujte maximálne na plochu 2 m <sup>2</sup> . Ak je to nutné, aplikujte znova po 12 týždňoch.			
<i>Dávkovanie</i>			3,5 g produktu/m <sup>2</sup> . Pri použití vo vonkajšom priestore aplikujte maximálne na plochu 2 m <sup>2</sup> .			
<i>Riedenie</i>			100%			
<i>Časový rozvrh</i>			Ak je to nutné, aplikujte znova po 12 týždňoch.			
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>			HDPE fľaša s posypovým uzáverom, 100-250g			
<b>4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</b>						
Na použitie ako ošetrovanie práškom proti mravcom, švábam a inému lezúcemu hmyzu na povrchu a v prasklinách a štrbinách (v interiéri a v exteriéri okolo obytných budov).						
Jemne pretrepte balenie, odstráňte viečko a nakloňte nádobu (podľa ikony). Na ošetrovanie plochy 1 meter štvorcový						

jemne stlačte fľašu 5-krát, pričom sa pohybujete v smere, ktorým sa má ošetrovanie vykonať, čo znamená celkovú dávku 3,5 g na meter štvorcový plochy. Jedným stlačením sa ošetrí 0,2 m<sup>2</sup>.

Pri použití vo vonkajšom priestore aplikujte maximálne na plochu 2 m<sup>2</sup>.

Po použití produktu v interiéri použite metódy suchého čistenia, napr. vysávanie.

Pred použitím si prečítajte etiketu.

Zozbierajte uniknutý produkt.

Produkt bol vyvinutý na efektívne ničenie švábov a mravcov. Hmyz pozbiera práškovú zmes, prachové čiastočky. Na väčšine povrchov po iba 60 sekundách kontaktu začnú mravce a šváby dochnúť do 30 minút.

Tento produkt poskytuje nepretržitú ochranu a pomáha chrániť proti opakovanému zamoreniu po dobu až 12 týždňov. Môže sa používať v domácnostiach, pivniciach a v suchých vonkajších priestoroch v blízkosti budov, napr. na chodníkoch, terasách. Aplikujte po cestičkách, chodníkoch a na praskliny a štrbiny v prahoch, okenných rámoch, do dierovaných tehál. Pre maximálny účinok nechajte produkt v pokoji vyschnúť. Ak je to nutné, aplikujte znova po 12 týždňoch.

#### *4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

Nepoužívajte tam, kde by mohlo dôjsť ku kontaminácii potravín, krmiva alebo vody.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Počas aplikácie vylúčte zvieratá a zabráňte prístupu do ošetrovaných priestorov.

Pred jedlom a po použití si umyte ruky a exponovanú pokožku.

Uchovávajte na bezpečnom mieste.

Pred aplikáciou odložte alebo zakryte terária, akvária a zvieracie kliečky.

Pred aplikáciou zakryte všetky nádrže na skladovanie vody.

Neaplikujte priamo na zvieratá.

#### *4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Opatrenia prvej pomoci:

Vdýchnutie: Premiestnite postihnutého na čerstvý vzduch. Ak je postihnuté dýchanie, vyhľadajte lekársku pomoc.

Pri kontakte s pokožkou: Opláchnite veľkým množstvom vody. Ak sa vyskytne podráždenie a pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc.

Ak je potrebná lekárská pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

Po požití: Pri zdravotných problémoch volajte Národné toxikologické informačné centrum/lekára.

Po zasiahnutí očí: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Mimoriadne opatrenia na ochranu životného prostredia:

Kontrola úniku: Zabráňte úniku prípravku do kanalizácie, vodných tokov a vodných telies. Ak taká situácia nastane, informujte príslušné úrady.

Osobné ochranné opatrenia: Zabráňte tvorbe prachu.

Ochrana životného prostredia: Odstráňte zvyšky z miesta úniku.

#### *4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Výrobok:

Nevyhadzujte odpad do kanalizácie.

Nevyprázdňujte do kanalizačnej siete.

Neznečisťujte vodné toky a vodné nádrže chemikáliou alebo použitou nádobou.

Kontaminované obaly:

Prázdne nádoby nepoužívajte znovu.

*4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Uchovávajúce na chladnom, suchom mieste.  
Skladovateľnosť 4 roky.  
Skladujte v originálnom obale.

## **5. Všeobecné pokyny na používanie**

### **5.1. Pokyny na používanie**

Pozri autorizované použitie.

### **5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika**

Pozri autorizované použitie.

### **5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Pozri autorizované použitie.

### **5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Pozri autorizované použitie.

### **5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Pozri autorizované použitie.

## **6. Ďalšie informácie**

-

*- koniec dokumentu -*